



RESOLUCIÓN SOBRE AMENAZAS A LA LIBERTAD DE EXPRESIÓN, LA PAZ Y LA ESTABILIDAD EN BOSNIA Y HERZEGOVINA, KOSOVO, MONTENEGRO Y SERBIA

La Asamblea de Delegados de PEN Internacional, reunida de manera virtual en su 89º Congreso anual, del 26 al 28 de septiembre de 2023, expresa su seria preocupación por las crecientes dificultades para la libertad de expresión en Bosnia y Herzegovina, Kosovo, Montenegro y Serbia, y las amenazas que ellas suponen para la paz y la estabilidad en la región de los Balcanes Occidentales.

El informe de PEN Internacional sobre Bosnia y Herzegovina, Kosovo, Montenegro y Serbia que se publicará próximamente, detalla las múltiples presiones, intimidaciones y amenazas destinadas a acallar las voces independientes. Escritores, periodistas, intelectuales comprometidos en la vida pública y activistas de la sociedad civil se enfrentan a una serie de desafíos, incluyendo campañas de desinformación y desprestigio, amenazas físicas y violencia, censura económica, y Demandas Estratégicas Contra la Participación Pública (DECPP), destinadas a silenciar su opinión y su información crítica. El espacio para las voces alternativas se va reduciendo, especialmente para quienes se oponen a la narrativa política dominante, a menudo de corte nacionalista. Al mismo tiempo, el discurso del odio va en aumento, no solo mediante acosos virtuales a través de trolls y bots, sino también por parte de poderosos actores políticos que la usan para manipular a la opinión pública. La continua estigmatización de voces independientes por parte de los líderes políticos, y el hecho de que dichos actos no se impidan ni se sancionen, funciona como acicate para alimentar un clima de creciente ansiedad, miedo e inseguridad. Muchas voces críticas sienten que no les queda más opción que la de la autocensura. Esta retórica de división es particularmente peligrosa en Bosnia y Herzegovina, Kosovo, Montenegro y Serbia – que continúan experimentando tensiones étnicas – y que amenaza directamente la paz y la estabilidad de la región.ⁱ

En la década de 1990, el nacionalismo y el populismo, alimentados por Slobodan Milošević y su Partido Socialista de Serbia, desgarraron la antigua Yugoslavia, provocando una de las guerras más cruentas en Europa y Asia Central desde la Segunda Guerra Mundial, que se cobró más de 130.000 vidas y desplazó a cuatro millones de personas. Durante más de 24 años, el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia investigó el genocidio y los crímenes de guerra, incluidas ejecuciones sumarias de civiles, violencia sexual relacionada con el conflicto y la destrucción del patrimonio cultural. Con las heridas aún sin cicatrizar, Bosnia y Herzegovina, Kosovo, Montenegro y Serbia todavía se encuentran lejos de lograr la auténtica verdad, justicia y reparación. Al restringir la libertad de expresión, estas sociedades postconflicto afrontan nuevas divisiones y posibles nuevos motivos de conflicto.ⁱⁱ

La Asamblea de Delegados de PEN Internacional insta a las autoridades de Bosnia y Herzegovina, Kosovo, Montenegro y Serbia a respetar íntegramente el derecho a la libertad de expresión y a crear un entorno en el que pueda prosperar el debate público libre. Los primeros pasos hacia tal fin deben incluir:

- Poner fin de inmediato a la glorificación de los criminales de guerra, las narrativas revisionistas y el discurso del odio, así como a la negación de los crímenes de guerra y el genocidio.

- Condenar pública, inequívoca y sistemáticamente todo acto de violencia y ataque dirigido a escritores, periodistas y activistas.
- Garantizar investigaciones policiales imparciales, oportunas, exhaustivas, independientes y efectivas de supuestos crímenes contra escritores y exigir responsabilidades a los culpables. Dedicar los recursos necesarios para investigar y perseguir los ataques.
- Hacer que las leyes, políticas y prácticas relativas a la libertad de expresión y la libertad de los medios de comunicación respeten plenamente sus obligaciones y compromisos internacionales.
- Reconocer las Demandas Estratégicas Contra la Participación Pública (DECPP) como una amenaza creciente a la libertad de expresión y adoptar una legislación contra ellas.

La Asamblea de Delegados de PEN Internacional hace, además, un llamamiento a la comunidad internacional para que, en todas las conversaciones bilaterales y multilaterales, recuerde a las autoridades nacionales competentes su obligación nacional e internacional de defender el derecho a la libertad de expresión, y envíe un mensaje claro de que no se tolerarán las presiones y la violencia contra escritores, periodistas, activistas y otras personas comprometidas.

ⁱ Si deseas más información, consulta PEN Internacional, Bosnia y Herzegovina (República Srpska): Derogación de la ley de difamación criminal, 22 de mayo de 2023: <https://www.pen-international.org/news/bosnia-and-herzegovina-republika-srpska-drop-criminal-defamation-bill> ; Freedom House, Nations in Transit 2023, Kosovo, disponible en: <https://freedomhouse.org/country/kosovo/nations-transit/2023> ; PEN Internacional, Montenegro: Las autoridades deben detener el acoso y la intimidación al Centro PEN montenegrino, 10 de octubre de 2022, disponible en: <https://www.pen-international.org/news/montenegro-authorities-must-stop-harassment-and-intimidation-of-the-montenegrin-pen-centre> ; PEN Internacional, Serbia: Investigar las amenazas de muerte al escritor Marko Vidojković y exigir responsabilidades a quienes sea pertinente, 12 de febrero de 2023, disponible en: <https://www.peninternational.org/news/serbia-investigate-death-threats-against-writer>

ⁱⁱ Para obtener más información, lee Visita a Serbia y Kosovo - Informe del Relator especial sobre la promoción de la verdad, la justicia, la reparación y las garantías de la no repetición, Fabián Salvioli (A/HRC/54/24/Add.2), 10 de julio de 2023; OHCHR, Bosnia y Herzegovina: Es necesario abordar las políticas postconflicto que dividen y la incapacidad de paralizar los motores del conflicto con el fin de impedir el extremismo violento y el terrorismo, afirma el experto de la ONU, 20 de enero de 2023, disponible en: <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2023/01/bosnia-and-herzegovina-divisive-post-conflict-politics-and-failure-address> ; Grupo de Trabajo del Consejo de Derechos Humanos en la 43ª sesión de la Revisión Periódica Universal del 1 al 12 de mayo de 2023, Montenegro, Compilación de información preparada por el Alto Comisionado para los Derechos Humanos de la Oficina de las Naciones Unidas, disponible en: <https://www.ohchr.org/en/hr-bodies/upr/me-index>